



国家体育总局冬季运动管理中心
中国滑雪协会 审定



单板滑雪竞赛规则 与裁判手册

北京体育大学出版社



INTERNATIONAL FEDERATION OF SKI AND
ALPINE SKI ASSOCIATION



单板滑雪竞赛规则 与裁判手册

北京体育大学出版社

单板滑雪竞赛规则与 裁判手册

国家体育总局冬季运动管理中心 审定
中 国 滑 雪 协 会

北京体育大学出版社

策划编辑 文冰成
责任编辑 闫文龙
审稿编辑 苏丽敏
责任校对 文冰成
责任印制 陈 莎

图书在版编目 (CIP) 数据

单板滑雪竞赛规则与裁判手册/国际滑雪联合会著;张辉球,李扬译.-北京:北京体育大学出版社,2013.10
ISBN 978-7-5644-1467-2

I. ①单… II. ①国… ②张… ③李… III. ①雪上运动-竞赛规则-手册 ②雪上运动-裁判法-手册 IV. ①G863.104-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 260945 号

单板滑雪竞赛规则与裁判手册

国家体育总局冬季运动管理中心 审定
中国滑雪协会

出 版 北京体育大学出版社
地 址 北京海淀区信息路 48 号
邮 编 100084
邮 购 部 北京体育大学出版社读者服务部 010-62989432
发 行 部 010-62989320
网 址 <http://cbs.bsue.edu.cn>
印 刷 北京昌联印刷有限公司
开 本 710×1000 毫米 1/16
印 张 30.75

2013 年 12 月第 1 版第 1 次印刷

定 价 36.00 元

(本书因装订质量不合格本社发行部负责调换)

编者的话

单板滑雪在中国滑雪项目中是一个年轻的项目，2003年我国才成立了第一支单板滑雪队。在短短十几年间，经过广大运动员、教练员、工作人员的辛勤努力，项目的整体水平逐年提高。潘蕾在2005年大学生冬运会上获得银牌，刘佳宇获得世界杯冠军、世锦赛冠军。

2007年我国编译出版了《单板滑雪竞赛规则》，随着时间的推移，国际滑雪联合会（以下简称“国际雪联”）对该规则做了一定的修改。为了适应国际规则的变化，在国家体育总局冬季运动管理中心的组织下，重新对最新规则进行了编译。由张辉球翻译、李扬校对，闫晓娟、高学东定稿，国家体育总局冬季运动管理中心及中国滑雪协会审定，在全国各级比赛中执行。

在编译过程中，得到了国家体育总局冬季运动管理中心主任赵英刚同志和党委书记任洪国同志的指导和支持，再次表示感谢。

由于编译人员水平有限，不足之处请读者指正。

目录

CONTENTS

单板滑雪竞赛规则

第一部分 滑雪竞赛通则	(2)
200 滑雪竞赛通则	(2)
201 竞赛类别及竞赛类型	(2)
202 国际滑雪联合会竞赛日程表	(4)
203 国际滑雪联合会参赛许可	(6)
204 运动员参赛资格	(7)
205 运动员的义务和权利	(8)
206 赞助和广告	(8)
207 广告和商业标志	(10)
208 电子媒体权益的开发	(10)
209 影片发行权	(14)
210 竞赛组织	(14)
211 组 织	(14)
212 保 险	(15)
213 秩序册	(15)
214 公 告	(16)
215 报 名	(16)
216 领队会议	(16)
217 抽 签	(17)
218 公布成绩	(17)
219 奖 励	(18)
220 随队官员、教练、服务人员、供应商和厂商代表	(19)
221 医疗服务、身体检查和兴奋剂	(19)

222	竞赛器材	(20)
223	制 裁	(21)
224	程序准则	(23)
225	申诉委员会	(25)
226	违反制裁	(26)
第二部分	单板滑雪竞赛通则	(27)
2000	组 织	(27)
2001	组织委员会和仲裁委员会	(27)
2002	组织委员会的主办责任	(31)
2003	组织委员会基本费用	(31)
2004	仲裁委员会	(31)
2005	技术代表	(36)
2006	评分裁判员	(41)
2007	场地设置员/场地修建者	(44)
2008	接纳/权利和义务	(45)
2009	试滑员	(46)
2010	运动员职责	(46)
2011	年龄限制	(47)
2020	起点、终点、计时和计算	(48)
2021	起点与终点官员	(51)
2022	出 发	(52)
2023	公共广播系统	(54)
2024	场地和比赛	(54)
2025	终 点	(55)
2026	起点和终点区麦克风	(56)
2027	成绩的计算和公布	(56)
2028	颁奖仪式	(58)
2030	出发顺序	(58)
2031	出发顺序和种子排名	(58)
2032	出发间隔	(59)
2033	临时重滑	(59)
2034	中断的比赛或训练	(60)
2035	终止比赛	(61)
2036	申 诉	(61)

2037	禁止出发/处罚	(61)
2038	惩罚/处罚	(61)
2039	取消资格/处罚	(62)
2040	申诉委员会	(62)
2050	抗 议	(62)
2051	抗议的种类	(62)
2052	抗议受理	(63)
2053	抗议的最后期限	(63)
2054	抗议的形式	(64)
2055	权 利	(64)
2056	仲裁委员会对抗议的处理	(64)
2057	申诉的权利	(65)
2058	场地认证	(65)
2070	旗门裁判工作	(65)
2071	旗门裁判员	(66)
2072	运动员责任	(67)
2073	立即宣布制裁/取消资格的犯规	(67)
2074	每次滑行结束后旗门裁判员的职责	(68)
2075	比赛结束后旗门裁判员的职责	(68)
2076	旗门裁判员的其他职责	(68)
2077	旗门裁判员的位置	(69)
2078	旗门裁判员的人数	(69)
2079	旗门裁判员的后勤保证	(69)
2080	录像控制	(70)
2085	旗 门	(70)
2089	旗门杆	(71)
2090	运动员的装备	(72)
第三部分 不同项目的具体规则		(73)
2100	回 转	(73)
2101	技术数据	(73)
2102	赛 道	(74)
2103	线路设计	(74)
2104	运动员视察线路	(75)
2105	出 发	(75)

2106	回转比赛的执行	(76)
2107	比赛服装	(76)
2200	大回转	(77)
2201	技术数据	(77)
2202	赛道	(77)
2203	线路设置	(78)
2204	线路的检查	(78)
2205	出发	(79)
2206	大回转比赛的执行	(79)
2207	比赛服装	(79)
2400	三人回转赛事 (TSL)	(79)
2402	技术数据	(80)
2403	场地的准备和选择	(80)
2404	赛道	(80)
2405	出发	(81)
2406	终点	(81)
2407	场地设置	(81)
2408	计时	(82)
2409	三人回转赛事 (TSL) 的执行	(82)
2410	比赛的控制	(85)
2411	取消比赛资格/处罚	(85)
2412	最后排名	(86)
2413	比赛服装	(86)
2500	平行赛事	(86)
2501	定义	(86)
2502	技术数据	(86)
2503	赛道的选择和准备	(89)
2504	赛道	(89)
2505	出发	(89)
2506	终点	(90)
2507	线路设计	(90)
2508	计时和数据	(91)
2509	平行赛事的执行	(92)
2510	比赛的控制	(96)
2511	取消资格/处罚	(96)

2512	时间加罚	(97)
2513	比赛服装	(97)
2514	平行赛事团体赛	(97)
2515	技术数据	(97)
2516	赛 道	(97)
2517	线路设计	(97)
2518	检 查	(98)
2519	平行赛事团体赛的执行	(98)
2520	出 发	(99)
2521	抗 议	(99)
2522	平行赛事决赛中未出发 (DNS)	(99)
2523	线路检查	(99)
2524	比赛控制	(99)
2525	取消资格 / 处罚	(100)
2526	依据平行赛事 2509.2 款的最后排名	(100)
2600	单板 U 型场地	(100)
2601	技术数据	(100)
2602	U 型场地	(102)
2603	公开练习	(102)
2604	比赛模式	(103)
2605	单板 U 型场地竞赛的执行	(109)
2606	种子运动员的编排	(110)
2607	运动员的装备	(110)
2608	比赛场地内广播系统	(110)
2609	裁判房	(110)
2610	起点及终点工作人员	(110)
2611	起点区域	(111)
2612	终点区域	(111)
2613	裁判 (比赛级别)	(111)
2614	U 型场地比赛裁判评分	(112)
2615	裁判员 / 裁判长的责任和权利	(112)
2616	单板 U 型场地评分体系	(113)
2617	评分标准	(115)
2700	单板追逐赛 (SBX)	(117)
2701	技术数据	(117)

2702	赛道	(119)
2703	赛道设置	(120)
2704	视察场地/训练	(120)
2705	单板追逐赛的进行	(121)
2706	单板追逐赛决赛分组	(123)
2707	出发	(125)
2708	身体接触	(126)
2709	抗议	(126)
2710	最终排名	(127)
2711	单板追逐赛团体赛 (SBX Team)	(128)
2712	技术数据	(128)
2713	赛道	(128)
2714	赛道设置	(128)
2715	视察场地/训练	(128)
2716	单板追逐赛团体赛的进行	(128)
2717	出发	(129)
2718	身体接触	(130)
2719	抗议	(130)
2720	最后排名	(130)
2800	空中技巧	(131)
2801	技术数据	(131)
2802	空中技巧场地	(132)
2803	公开训练	(132)
2804	竞赛形式	(132)
2805	空中技巧比赛的具体实施	(141)
2806	运动员装备	(141)
2807	公告系统	(142)
2808	裁判房	(142)
2809	空中技巧裁判	(142)
2810	空中技巧评分体系	(143)
2811	评判标准	(143)
第四部分 特殊规则		(146)
2900	人工灯光下的比赛	(146)
3000	单板坡面障碍技巧	(146)

3001	坡面障碍技巧	(146)
3002	技术数据	(147)
3003	比赛装备	(149)
3004	坡面障碍技巧比赛的执行	(149)
3005	比赛场地内广播系统	(150)
3006	裁判房和录像裁判	(151)
3007	坡面障碍技巧裁判	(151)
3008	坡面障碍技巧评分体系	(154)

Competition Rules

1 st Section	(156)
200 Joint Regulations for all Competitions	(156)
201 Classification and Types of Competitions	(156)
202 FIS Calendar	(159)
203 Licence to participate in FIS Races (FIS Licence)	(160)
204 Qualification of Competitors	(163)
205 Competitors Obligations and Rights	(163)
206 Sponsorships and Advertising	(164)
207 Advertising and Commercial Markings	(166)
208 Exploitation of Electronic Media Rights	(167)
209 Film Rights	(172)
210 Organisation of Competition	(172)
211 The Organisation	(172)
212 Insurance	(173)
213 Programme	(174)
214 Announcements	(174)
215 Entries	(175)
216 Team Captains' Meetings	(175)
217 Draw	(175)
218 Publication of Results	(176)
219 Prizes	(178)
220 Team Officials, Coaches, Service Personnel, Suppliers and Firms' Representatives	(178)

221	Medical Services, Examinations and Doping	(179)
222	Competition Equipment	(180)
223	Sanctions	(182)
224	Procedural Guidelines	(184)
225	Appeals Commission	(186)
226	Violation of Sanctions	(188)
2 nd	Section	(189)
2000	Organisation	(189)
2001	Organising Committee and the Jury	(189)
2002	Hosting Duties of the Organising Committee	(194)
2003	Basic Costs of the Organising Committee	(194)
2004	The Jury	(195)
2005	The Technical Delegate (TD)	(201)
2006	Judges	(207)
2007	Course Setter / Course Builder	(211)
2008	Acceptance / Rights and Duties	(213)
2009	Forerunners	(214)
2010	Competitors' Responsibilities	(215)
2011	Age Limits	(216)
2020	Start, Finish, Timing and Calculations	(217)
2021	Start and Finish Officials	(221)
2022	The Start	(222)
2023	Public Address System	(224)
2024	Course and Competition	(224)
2025	The Finish	(226)
2026	Microphones at Start and Finish	(227)
2027	Calculation and Announcement of Results	(228)
2028	Award Ceremony	(230)
2030	Start Order	(230)
2031	Starting Order and Seeding	(230)
2032	Start Intervals	(231)
2033	Provisional Re - runs	(231)
2034	Interrupted Competition or Training	(233)
2035	Termination of a Competition	(233)

2036	Appeal	(234)
2037	Not Permitted to Start / Sanction	(234)
2038	Penalties / Sanction	(234)
2039	Disqualifications /Sanctions	(235)
2040	Appeals Commission	(235)
2050	Protests	(235)
2051	Types of Protests	(235)
2052	Submission of Protests	(236)
2053	Protest Deadlines	(236)
2054	Form of Protests	(237)
2055	Authorisation	(237)
2056	Settlement of Protests by the Jury	(238)
2057	Right of Appeal	(238)
2058	Homologation	(239)
2070	Gate Judging	(239)
2071	Gate Judges	(240)
2072	Responsibility to the Competitor	(241)
2073	Immediate Announcement of Sanctions / Disqualifying Faults	(242)
2074	Duties of the Gate Judge at Completion of each run	(242)
2075	Duties of the Gate Judge at the Conclusion of the Competition	(242)
2076	Supplemental Duties of the Gate Judge	(242)
2077	Location of the Gate Judge	(243)
2078	Number of Gate Judges	(244)
2079	Support of the Gate Judges	(244)
2080	Video Control	(245)
2085	Gate flags	(245)
2089	Poles	(246)
2090	Competitors Equipment	(247)
3 rd	Section	(248)
2100	SLALOM	(248)
2101	Technical Data	(248)
2102	The Courses	(249)
2103	Course Setting	(249)
2104	Inspection of the Course	(250)

2105	Start	(251)
2107	Competition Clothing	(252)
2200	GIANT SLALOM	(253)
2201	Technical Data	(253)
2202	The Courses	(254)
2203	Course Setting	(254)
2204	Inspection of the Course	(255)
2205	Start	(255)
2206	Execution of the Giant Slalom	(256)
2207	Competition Clothing	(256)
2400	Triple Slalom Event, (TSL)	(256)
2401	Definition	(256)
2402	Technical Data	(256)
2403	Choice and Preparation of the Course	(257)
2404	The Courses	(257)
2405	Start	(258)
2406	Finish, see article 2506 for Parallel events	(259)
2407	Course Setting, see article 2507 for Parallel events	(259)
2408	Timing	(259)
2409	Execution of a Triple Slalom (TSL) event	(259)
2410	Control of the Races, see article 2510 for Parallel events	(263)
2411	Disqualifications / Sanctions	(263)
2412	Final ranking	(264)
2413	Competition Clothing	(264)
2500	PARALLEL EVENTS	(264)
2501	Definition	(264)
2502	Technical Data	(264)
2503	Choice and Preparation of the Course	(267)
2504	The Courses	(267)
2505	Start	(268)
2506	Finish	(269)
2507	Course Setting	(269)
2508	Timing and Data	(270)
2509	Execution of Parallel Events	(271)
2510	Control of the Races	(276)

2511	Disqualifications / Sanctions	(277)
2512	Penalty Time	(277)
2513	Competiton Clothing	(278)
2514	Parallel Team Event	(278)
2515	Technical Data	(278)
2516	Courses	(278)
2517	Course setting	(278)
2518	Inspection	(278)
2519	Execution of a Parallel Team	(278)
2520	Start	(280)
2521	Protest	(280)
2522	Did not start (DNS) in Parallel Finals	(280)
2523	Inspection of the courses	(280)
2524	Control of the Races	(280)
2525	Disqualifications / Sanctions	(281)
2526	Final Ranking according Parallel Events ranking 2509. 2	(281)
2600	SNOWBOARD HALFPIPE	(282)
2601	Technical Data	(282)
2602	The Halfpipe site	(283)
2603	Training	(284)
2604	Competition formats	(284)
2605	Execution of a Halfpipe	(291)
2606	Seeding	(292)
2607	Competitors Equipment	(292)
2608	Public Address System	(293)
2609	Judges Stand	(293)
2610	Start and Finish officials	(293)
2611	Start	(293)
2612	Finish	(294)
2613	Judges (Competition Levels)	(294)
2614	Halfpipe Judging	(294)
2615	Judges/Head Judge responsibilities and duties	(295)
2616	Snowboard Halfpipe Scoring System	(297)
2617	Judging Criteria	(299)
2700	SNOWBOARD CROSS (SBX)	(302)

2701	Technical Data	(302)
2702	Courses	(304)
2703	Course setting	(304)
2704	Inspection/Training	(305)
2705	Execution of a Snowboard Cross	(305)
2706	SBX Finals Parings	(309)
2707	Start	(310)
2708	Contact	(312)
2709	Protests	(312)
2710	Final Ranking	(313)
2711	Snowboard Cross Team (SBX Team)	(314)
2712	Technical Data	(314)
2713	Courses	(314)
2714	Course setting	(314)
2715	Inspection/Training	(314)
2716	Execution of a SBX Team	(315)
2717	Start	(316)
2718	Contact	(317)
2719	Protest	(317)
2720	Final Ranking	(317)
2800	Big Air	(317)
2801	Technical Data	(317)
2802	Big Air Site	(319)
2803	Training	(319)
2804	Competition Format	(319)
2805	Execution of a Big Air	(328)
2806	Competitors Equipment	(329)
2807	Public Address System	(329)
2808	Judges Stand	(329)
2809	Big Air Judging	(329)
2810	Big Air Scoring System	(330)
2811	Judging Criteria	(331)
4th Section		(334)
2900	Competitions under Artificial Light	(334)